

## Xin đón chào các bạn đến thư viện!

Tất cả các thư viện nhân dân ở Gästrikland và Hälsingland hợp tác với nhau. Các thư viện này được gọi tên là thư viện HelGe.

### Thẻ mượn sách và thời hạn mượn

Để có thể mượn sách báo bạn cần phải có thẻ mượn và mã số PIN. Với thẻ của mình bạn có thể mượn sách, sách điện tử trên mạng, phim, báo tạp chí, các khoá học ngôn ngữ, sách thu băng v.v... Bạn có thể mượn, hoàn trả và đăng ký đặt trước/xếp hàng tại bất cứ thư viện HelGe nào bạn muốn.

Thời hạn mượn dài ngắn khác nhau tùy theo bạn mượn những gì. Sách bạn được quyền mượn thông thường nhất là bốn tuần lễ. Bạn có thể nhận tin nhắn sms hoặc e-mail vài ngày trước khi hết hạn mượn. Luôn luôn nhớ để dành biên nhận mượn của bạn!

Thẻ mượn là một văn bản có giá trị. Bạn chịu trách nhiệm với tất cả những gì bạn mượn theo thẻ của mình. Nếu bạn đánh mất thẻ bạn phải liên lạc với thư viện để không một ai khác có thể mượn bằng thẻ này.

Trẻ em tròn 6 tuổi có thể có thẻ mượn riêng của mình. Bố mẹ hoặc người giám hộ chịu trách nhiệm về những gì cháu mượn, cho đến khi cháu tròn 18 tuổi.

### Đa số là miễn phí nhưng không phải tất cả đều miễn phí

Mượn sách báo tài liệu ở thư viện HelGe là miễn phí. Tuy nhiên nếu bạn hoàn trả những gì bạn mượn quá chậm trễ bạn phải trả phí 1 kr cho mỗi ngày và cho từng sản phẩm truyền thông đại chúng mà bạn đã mượn. Một số thư viện cho mượn trò chơi điện tử trên Tivi. Nếu trò chơi Tivi hoàn trả muộn thì mỗi ngày chậm trễ sẽ phải trả 10 kr. Nếu tổng cộng tiền phạt lên đến 100 kr hoặc cao hơn thì thẻ mượn của bạn sẽ bị khóa lại. Chỉ trong trường hợp khoản nợ dưới 100 kr thì bạn mới có quyền mượn thêm các tài liệu khác.

### Nếu xảy ra việc hư hỏng hoặc mất mát

Dưới đây là các phí tổn nếu bạn làm hư hỏng hoặc làm mất những gì bạn mượn. Xin lưu ý là giá tiền có thể thay đổi nếu như sản phẩm bị hư hại hoặc thất lạc có giá trị cao hơn.

Sách người lớn và sách thu âm cho người lớn	300 kr
Sách trẻ em và sách thu âm cho trẻ em	200 kr
Đĩa âm nhạc CD	200 kr
Đĩa CD cho trẻ em	150 kr
Báo chí	50 kr
Phim và trò chơi trên Tivi	500 kr
Ngôn ngữ và đĩa CD-rom	500 kr
Bộ sách Daisy thu âm tiếng nó	150 kr
Thẻ mượn	20 kr

Tại đây bạn có thể tìm sách báo và nhiều thứ khác, và đọc thêm: [www.helgebiblioteken.se](http://www.helgebiblioteken.se)

